

October 2005

E & F 1
A.S.G.P.

ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS

ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DES PARLEMENTS

LIST OF MEMBERS

LISTE DES MEMBRES

Website: www.asgp.info

I.- PRESIDENCY AND SECRETARIAT

PRESIDENCE ET SECRETARIAT

PRESIDENT: Mr Anders FORSBERG
Secretary General of the Riksdagen,
S-100 12 Stockholm
Tel: (46) 8-786 40 00.
Fax : (46) 8-786 6143.
E-mail: anders.forsberg@riksdagen.se

JOINT SECRETARIES/CO-SECRETAIRES

Roger Phillips
Committee Office
House of Commons
London SW1A 0AA
United Kingdom

Tel: (44) 20 7219 8195

Fax: (44) 20 7219 0843

E-mail: phillipsris@parliament.uk

Frederic Slama
Administrateur
Services des Relations Internationales
Assemblée nationale
126 rue de l'Université
75355, Paris 07 SP
Tél: (33) 1 4063 8441
Fax: (33) 1 4063 8949
E-mail: fslama@assemblee-nationale.fr

II.- LIST OF MEMBERS/

LISTE DES MEMBRES

This list is revised after each session of the Association. Please notify one of the joint secretaries of any changes.

Cette liste est périodiquement révisée ; vous pouvez donc faire part au secrétariat de toutes les modifications qui interviennent en cours d'année.

Albania
Albanie

** (E) Artan BANUSHI, Secretary General of the Parliament of Albania, Kuvendi 1 Rep Shqiperise, Tirana. Tel: (355) 423 4618. Fax (355) 422 8688. E-mail: sec-gen@parliament.al
Website: www.parlament.al

Algeria
Algérie

** (F) Boubeker ASSOUL , Secrétaire général de l'Assemblée populaire nationale, 18, Boulevard Zirout Youcef, Alger. Tél: (213.21) 74 01 74. Fax: (213.21) 74 03 89. E-mail: assoul@apn.gov.dz

** (F) Dr Hafnaoui AMRANI, Secrétaire général du Conseil de la Nation, 07 Palais Zighout Youcef, Alger. Tel (213) 21-746031/746085. Fax (213) 21- 746079. E-mail: sg@majliselouma.dz

Andorra
Andorre

** (F) Valenti MARTI CASTANYER, Secrétaire général du Consell Général, Casa de la Vall, Andorra La Valla. Tel: (376) 82 1234 Fax: (376) 86 1234. E-mail: Valenti.Marti@Parlament.ad Website: www.consellgeneral.ad

Angola
Angola

** (F) DE JESUS Diogo, Secrétaire général, Assemblée nationale, Luanda. Fax: (244) 2- 331118. E-mail: ssegan@parlamento.ebonet.net. Website: www.parlamento.ao

Argentina

** (E) Juan Hector ESTRADA, Secretary of the Senate, Congreso de la Nacion,

- Argentina
Calle Rivadavia 1864, Capital federal. Tel: (5411) 4010 3273 / 4010 3271. E-mail: gsevidi@senado.gov.ar
- [E] Roberto MARAFIOTI, Secretario Parlamentario, Camara de Diputados, Calle Rivadavia 1864, Capital federal
- Armenia
Arménienne
**(E) Tigran BALAYAN, Secretary General of the National Assembly
19 Marshall Bagramyan Avenue, 375095 Yerevan, Armenia. Tel: (3742) 58 82 25.
Telex: 2432440 MASIS SU. Fax: (3742) 52 98 26. E-mail: parlib@arminco.com;
miba@parliament.am
- Australia
Australie
**(E) Harry EVANS, Clerk of the Senate, Parliament House, Canberra, ACT 2600.
Tel: (612) 6- 277 3350. Fax: (612) 6- 277 3199.
- **(E) Ian HARRIS, Clerk of the House of Representatives, Parliament House, Canberra, ACT 2600. Tel: (612) 6- 277 4111 ; Fax: (612) 6- 277 2006. E-mail: Ian.Harris.Reps@aph.gov.au. Website: www.aph.gov.au/house
- *(E) Hilary PENFOLD, Department of Parliamentary Services, Parliament House, Canberra, ACT 2600. Tel: (612) 6-277 7100. E: mail: Hilary.Penfold@aph.gov.au
- * (E) Bernard WRIGHT, Deputy Clerk of the House of Representatives, Parliament House, Canberra, ACT 2600
- Austria
Autriche
**(E) Dr George POSCH, Parlamentsdirektor, Dr Karl-Renner-Ring 3, A-1017 Vienna.
Tel: (43) 1- 40110 2215. Fax : (43) 1- 40110 2540. Website: www.parlament.gv.at
- * (E) Dr Sigurd BAUER, Deputy Secretary General, Dr Karl-Renner-Ring 3, - A.1017 Vienna. Tel: (43) 1-40110 2227. Telex : 115231 parla a. Fax : (43) 1- 4011 2538
- Bangladesh
Bangladesh
**(E) Md Lutfar Rahman TALUKDER , Secretary of the Bangladesh Parliament, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka 1207. Tel: (8802) 811 1600. Fax: (8802) 811 2267. E-mail: lutfarrahman1950@yahoo.com. Website: www.bangladesh-parliament.com
- Belarus
Belarus
**(E) Gleb BEDRITSKY ,Chief of the Secretariat, Council of the Republic, The National Assembly of the Republic of Belarus, 4 Krasnoarmeyskaya Str., 220121 Minsk. Tel: (375 17) 172 272891. Fax: (375 17) 227-23-18. E-mail: gleb-bedr2001@mail.ru
- Belgium
Belgique
**(F) Luc BLONDEEL, Secrétaire général du Sénat, Palais de la Nation, Place de la Nation, 1009 Bruxelles. Tél: (32) 2- 501 71 80. Fax: (32) 2-514 06 85. E-mail : luc.blondeel@senate.be. Website : www.lachambre.be
- *(F) Georges BRION, Secrétaire général-adjoint du Sénat, Palais de la Nation, Place de la Nation, 1009 Bruxelles. Tél: (32) 2- 501 70 70. Fax: (32) 2-514 06 85
- **(F) Robert MYTTENAERE, Secrétaire général de la Chambre des Représentants, Palais de la Nation, Place de la Nation, 1008 Bruxelles. Tél: (32) 2- 549.81.11. Fax: (32) 2- 512.65.33. E-mail : robert.myttenaere@lachambre.be. Website: www.lachambre.be
- *(F) Mrs Emma DE PRINS , Secrétaire general-adjoint de la Chambre des Représentants, Palais de la Nation, Place de la Nation, 1008 - Bruxelles. Tél: (32) 2- 549.81.11. Fax : (32) 2- 512.65.33. E-mail: emma.deprins@lachambre.be. Website: www.lachambre.be
- Belize
Belize
**(E) Conrad LEWIS, Clerk of the National Assembly of Belize, National Assembly Building, P.O. Box 139, Belmopan, Cayo District. Tel. 501 822 2144. E-mail: ClerkNA@bna.gov.bz or conrad 1428@yahoo.com
- Benin
Bénin
**(F) Boniface CHACRAN, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Porto Novo, Bénin, BP 371. Tél: (229) 21 42 77.

*(F) René SOUNON KOTO, Secrétaire général-adjoint de l'Assemblée nationale, Porto-Novo, Bénin, BP 317. Tél: (229) 21 42 77 or 92 07 52. Fax: (229) 21 51 61.

Bosnia and
Herzegovina
Bosnie-
Herzégovine

** (E) Aljosa CAMPARA, Secretary General of the Parliament, Behdzeta Mutevelica 47, 71 000 Sarajevo. Tel: (387 33) 284 410. E-mail: Aljosa.campara.psbih.org

Botswana
Botswana

** (E) Alpheus MATIHAKU, Clerk of the National Assembly, P O Box 240, Gaborone, Botswana. Tel: (267) 361 6808. E-mail: amatihaku@gov.bw

** (E) Mrs Keorapetse BOEPETSWE, Deputy Secretary General of the National Assembly, P O Box 240, Gaborone, Botswana. Tel: (267) 395 9796. E-mail: Kboepetswe@gov.bw

Brazil
Brésil

** (F) Raimundo Carreiro SILVA, Secrétaire général du Sénat fédéral, Senado federal, Edifício Principal, 1º andar, Palácio do Congresso Nacional, 70160-900, Brasília - DF. Tel: (55) 61- 311 3264 / 311 3265. Fax: (55) 61- 311 1833. E-mail: carreiro@senado.gov.br. Website: www.senado.gov.br

(F) Mme Claudia Lyra NASCIMENTO, Secrétaire général-adjoint du Sénat fédéral, Senado federal, secretaria general da Mesa 70160-900 Brasília. Tel: (55) 61-311 4569. Fax: (55) 61-311.183. E-mail: claudian@senado.gov.br

[F] Mozart VIANNA DE PAIVA, Secrétaire général de la Chambre des Députés, Câmara dos Deputados, Edifício Principal – Espaço Cultural, Praça dos Três Poderes, CEP 70160-900, Brasília - DF. Tel: (55) 61- 216 1000 / 216 1001 / 216 1010. Fax: (55) 61- 216 1008. E-mail: sgm@camara.gov.br. Website: www.camara.gov.br

+ (F) Ademar SILVEIRA SABINO, Directeur général de la Chambre des Députés, Câmara dos Deputados, secretaria geral da Mesa, 70150-900 Brasília/DF, Brasil. Tél: (55) 61-318.6001. Fax: (55) 61- 318-2106

Bulgaria
Bulgarie

** (E) Ognyan AVRAMOV, Secretary General of the National Assembly, 2 Narodno Sabranie Square, 1169 Sofia. Cable Address : Narodno Sobranie,Sofia. Tel: (3592) 980-36 64. Fax: (3592) 980 36 71. E-mail: avramov@nt14.parliament.bg

Burkina Faso
Burkina Faso

** (F) Prosper VOKOUMA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P 6482 Ouagadougou. Tél: (226) 5033 3909. Fax : (226) 5031 4590. Website : www.an.bf

Cambodia
Cambodge

** (E) N. _____, Secretary General of the National Assembly, Phnom Penh, Cambodia. Tel: (855) 23 427768 Fax: (855) 23 427769

Cameroon
Cameroun

** (F) Samson ENAME ENAME, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P 1899, Yaoundé. Tél: (237) 222 31 11. Fax : (237) 222 09 79. Website : www.assemblee-nationale.cm

* (E) Dr Bernard NZO NGUTY, Deputy Secretary general, National Assembly, Yaoundé. Tél: (237) 22 24 55. Télex: 8283 KN

Canada
Canada

** (E/F) Paul C. BELISLE, Greffier du Sénat du Canada, Ottawa, Ontario K1A 0A6. Tel: (1) 613- 992 2493. Telex : 053 3139

* (E/F) Gary O'BRIEN, Clerk Assistant of the Senate, Ottawa, Ontario K1A 0A6. Tel: (1) 613- 996 0397 Fax: (1) 613- 990 9809

** (E/F) Audrey O'BRIEN, Clerk of the House of Commons, Ottawa, Ontario K1A 0A6. Tel: (1) 613-992 2986. Fax: (1) 613 995 6668. E-mail: obriec@parl.gc.ca Website: www.parl.gc.ca

* (E/F) Marc BOSCH, Deputy Clerk of the House of Commons, Room 451-N, Centre Block, House of Commons, Ottawa, Ontario K1A 0A6. Tel: (1) 613- 992 3156. Fax : (1) 613- 995 5357. E-mail: boscm@parl.gc.ca. Website: www.parl.gc.ca

Cape Verde
Cap-Vert

(F) Eutropio Lima DA CRUZ, Secrétaire général de l'Assemblée nationale populaire, CP 206, Praia. Tel: (238) 611223, 611605, 611884.

Central African Republic
Rép. Centraf.

(F) Mrs Damienne NANARE, Secrétaire général du Conseil national de transition, Bld Charles de Gaulle, B.P. 1003 Bangui. Tel: 236 61 51 64. Fax: 236 61 6560. E-mail: assnat@intnet.cf

Chile
Chili

** (E) Carlos LOYOLA OPAZO, Secretario general, Camara de Diputados, Pedro Montt con Av de Argentina, Valparaiso. E-mail: cloyola@congreso.cl

** (E) Carlos HOFFMANN CONTRERAS, Secretario General del Senado, Senado, Pedro Montt con Av de Argentina, Valparaíso. Tel: (56) 2-280 6714. E-mail: hoffmann@senado.cl
Website: www.senado.cl

China
Chine

** (E) Yu YOUNGMIN, Deputy Secretary-General of the Standing Committee of the National People's Congress, Great Hall of the People, Beijing 100805. Tel: (86) 10- 630 95364 Fax: (86 10) 630 97914

* (E) Liu ZHEN, Deputy Secretary-General of the Standing Committee of the National People's Congress, Great Hall of the People, Beijing 100805. Tel: (86 10) 6395364 Fax: (86 10) 630 97914

Colombia
Colombie

** (F) N. _____, Secretario General, Camara de Representantes, PO Box 11467, Capitolio Nacional, Santafe de Bogota. Tel: (57) 1- 560 69 68/560 19 03. Fax: (57) 1- 560 58 53

** (F) Otero Dajud EMILIO, Secretario General, Senado, Capitolio Nacional, Santafe de Bogota. Tel : (57) 1 382 5153/6/8. E-mail : millo@col.net.co

Congo
Congo

** (F) Mrs Guillaumette KIAKOUAMA, Secrétaire général du Parlement du Congo, BP 2106, Brazzaville. Tél: (242) 810814. Télex : ANPCONGO 5220KG

Congo (Dem Rep)
Congo (Rép. De)

** (F) Mrs Martine MASIKA KATSUVA, Secrétaire général du Sénat de la République démocratique du Congo, Coin avenue des huiliers et boulevard triomphale, Commune de Lingwala, Kinshasa. Tel: (243) 9817 6989. E-mail : masikats@yahoo.com

** (F) Constantin TSHISUAKA KABANDA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale de la République démocratique du Congo, Palais du Peuple, Kinshasa. Tel : (243) 991 4358. E-mail : tshisuakak@yahoo.fr

Côte d'Ivoire
Côte d'Ivoire

** (F) Brissi Lucas GUEHI, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, 01 BP 1381, Abidjan 01. Tél: (225) 21 60 69 or 21 64 18. Fax: (225) 20 82 33 / 22 70 43. E-mail : brissi_lucas@hotmail.com

Council of Europe
Conseil de l'Europe

** (F) Bruno HALLER, Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg cedex, France. Tél: (33) 3 88 41 20 91. Fax: (33) 3 88 41 27 76. E-mail: bruno.haller@coe.int Website: www.assembly.coe.int

** (F) Mateo SORINAS BALFEGO, Directeur Général au Secrétariat de l'Assemblée parlementaire, Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg cedex, France. Tel: (33) 3 88 41 21 15. Fax: (33) 3 88 41 27 76. E-mail: mateo.sorinas@coe.int Website: www.assembly.coe.int

Croatia
Croatie

** (E) Josip SESAR, Secretary General of the Croatian Parliament – Sabor, Trg sv. Marka 6, 10000 Zagreb. Fax: (385 1) 4569 435.

*(E) Mrs Jadranka BLAZEVIC, Deputy Secretary General of the Croatian Parliament - Sabor, Kabinet Predsjednika, Sabor Republike Hrvatske, Zagreb. Trg sv. Marka 6, 10000 Zagreb. Fax: (385 1) 6303 008

Cyprus
Chypre

** (E) Costakis CHRISTOFOROU, Permanent Secretary, House of Representatives, Nicosia. Tel: (357) 2- 307307. Fax: (357) 2- 473066. E-mail: s.g@parliament.cy

Czech Republic
République tchèque

** (E) Petr KYNSTETR, Secretary General, c/o Interparliamentary Group, Foreign Relations Dept., Chamber of Deputies, Snemovni 4, 118 26 Prague 1. Tel: (420) 2 539 905 Fax: (420) 2 539 905

** (F) N. , Secretary General, Parliament of the Czech Republic, Office of the Senate, Valdstejnské nám. 4, 118 01 Praha 1. Tel: (420) 2 5707 2462 Fax: (420) 2 534 055. E-mail:

*(E) Jan VODRAZKA, Deputy Secretary General, Parliament of the Czech Republic, Office of the Senate, Valdstejnské nám. 4, 118 11 Praha Tel: (420) 2 5707 2634 Fax: (420) 2 539 853

Denmark
Danemark

** (E/F) Henrik TVARNØ, Secretary General, Folketinget, Christiansborg 1240 Copenhagen K. Tel: (45) 33 37 30 01. Fax: (45) 33 32 85 36

Djibouti
Djibouti

** (F) BOURHAN DAOUD Ahmed, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P. 138, Djibouti. Tel: (253) 35 20 37, 35 01 72, 35 29 21, 35 33 85. Fax: (253) 35 55 03.

Dominican Republic
République Dominicaine

** (E) Paris GOICO, Secretary General of the Senate, Congreso Nacional de la Republica, Centro de los Héroes, Santo Domingo. Tel: (1809) 532 5561. Fax: (1809) 52 7582.

** (E) Mme Ruth Helen PANIAGUA, Secretary General of the Chamber of Deputies, Congreso Nacional de la Republica, Centro de los Héroes, Santo Domingo. Tel: (1809) 535 2626. Fax: (1809) 532 7012.

Ecuador
Equateur

** (E) Dr John Argudo PESANTEZ, Secretario General, Congreso Nacional, Palacio Legislativo, Ed. Ex Banco Central, Quito. Tel: (593) 2 258 3052. E-mail: John@amiegu Ecuador.com

Egypt
Egypte

** (E/F) Sami El-Din MAHRAN, Secretary General of the People's Assembly, Maglis El-Chaab, Cairo. Tel: 23130

** (E) Farag EL-DORRY, Secretary General, Shoura Assembly, Majlis El-Chaab, Cairo Tel: 7962237 or 7948511. Fax: 7946040.

Equatorial Guinea
Guinée Equat.

[F] N. , Secrétaire général de l'Assemblée des Représentants du Peuple de la République, B.P. 51, Malabo. Tél: (240) 2122

Estonia

** (E) Heiki SIBUL, Secretary General of the Riigikogu, Lossi Plats 1A, 15165

- Estonie Tallinn. Tel: (372) 631 6330. Fax: (372) 631 6334. E-mail: heiki.sibul@riigikogu.ee
Website: www.riigikogu.ee
- Ethiopia ** (E) N. , Secretary General of the People's House of
Ethiopie Representatives, P O Box 80001, Addis Ababa. Tel: (251 1) 55 51 16. Fax: (251 1) 55 30
00. E-mail: national.parlament@telecom.net.et. Website: www.ethiopia.net
- ** (E) N. , Secretary General of the House of Federation, P.O. Box
80001, Addis Ababa. Tel: (251 1) 55 63 95. E-mail: secretary@telecom.net.et
- European ** (F) Julian PRIESTLEY, Secretary General of the European Parliament,
Parliament L-2929, Luxembourg. Tel: (352) 43001. E-mail:
Parl. Européen jpriestley@europarlament.et.int
- Fiji ** (E) Mrs Mary Chapman, Secretary General to the Fiji Parliament, Parliament
Fidji Office, P O Box 2352, Government Buildings, Suva. Tel: (679) 3305-811. Fax:
(679) 3305-325.
- Finland ** (E) Seppo TIITINEN, Secretary General of the Parliament, Eduskunta, SF
Finlande 00102 Helsinki. Tel: (358) 9- 432 2011. Fax: (358) 9- 432 2705. E-mail:
seppo.tiitinen@eduskunta.fi
- (E) Jarmo VUORINEN, Deputy Secretary General of the Parliament, Eduskunta, SF 00102
Helsinki. Tel: (358) 9-432 2012. E-mail : jarmo.vuorinen@eduskunta.fi
- France ** (F) Yves MICHEL, Secrétaire général de l'Assemblée nationale et de la
France Présidence, Assemblée nationale, 126, rue de l'Université, F-75355 Paris 07 SP.
Tél: (33) 1 4063 6448. Fax: (33) 1 4063 5566. E-mail: ymichel@assemblee-nationale.fr
- ** (F/E) Xavier ROQUES, Secrétaire général de la Questure, Assemblée nationale, 126, rue
de l'Université, F-75355 Paris 07 SP. Tél: (33) 1 4063 5310. Fax : (33) 1 4063 5050. E-
mail: xroques@assemblee-nationale.fr
- ** (F) Alain DELCAMP, Secrétaire général de la Présidence du Sénat, Palais du
Luxembourg, 75291 Paris, Cedex 06. Tél: (33) 1 4234 2000. Fax : (33)1 4234 2677.
Télex : 260-430 SENAT PARIS. E-mail: a.delcamp@senat.fr
- ** (F) Mme Hélène PONCEAU, Secrétaire général de la Questure, Sénat, Palais
du Luxembourg, 75291 Paris Cedex 06. Tél: (33) 1 4234 2130. Fax : (33) 1
4234 2677 Télex : 260 430 SENAT PARIS. E-mail: hponceau@senat.fr
- Gabon ** (F) Raymond OKINDA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, B.P.
Gabon 29, Libreville. Tél: (241) 74 92 53. E-mail : assemblee_gabon@yahoo.com
- ** (F) Felix OWANSANGO DAECKEN, Secrétaire général du Sénat Gabonais, B.P. 7513,
Libreville. Tel: (241) 72 18 63/75 61 50. Fax: (241) 72 18 64.
- * (F) Mme Marie-Francoise PUCETTI, Secrétaire général-adjoint de
l'Assemblée Nationale, B.P. 29, Libreville. Tél: (241) 76 23 69
- Germany ** (E) Dr Wolfgang ZEH, Direktor beim Deutschen Bundestag, Platz der
Allemagne Republik 1, 11011 Berlin. Tel: (49) 30- 227 32800. Fax : (49) 30-227 30888. E-mail:
mail@bundestag.de
- ** (E) Dr STELZL, Deputy Secretary General of the German Bundestag, Platz der Republik
1, 11011 Berlin. Tel: (49) 30- 227 32800. Fax : (49) 30-227 30888. E-mail:
mail@bundestag.de
- ** (F/E) Dirk BROUER, Direktor des Bundesrates, Bundesrat, 11055 Berlin. Tel: (49) 30
300 100 101. Fax : (49) 30 300 100 118. E-mail: 101.brouer@bundesrat.de

(E) Gerd SCHMITT, Stellvertretender Direktor des Bundesrates, Bundesrat, 11055 Berlin.
Tel: (49) 1888-9100 250. Fax (49) 1888-9100 268. E-mail: 250.schmitt@bundesrat.de

Ghana
Ghana

** (E) Kenneth Enos Kofi TACHIE, Clerk of the Parliament, Parliament House,
Accra. Tel: (233) 664181.

Greece
Grèce

** (E) George KARABATZOS, Secretary General of the Hellenic Parliament,
Palea Anactora, 100 21Athens. Tel: (30) 210- 708044 - 6. Fax: (30) 2 10 - 370 7710. E-mail:
secretarygeneral@parliament.gr Website: www.parliament.gr

Guatemala
Guatemala

** (E) Luis MIJANGOS, Oficial Mayor of the Congress of the Guatemala
Republic, 9 Avenue 9-44 Zone 1, Guatemala City. Tel: 21260/69 - 533333/7. Telex : 9250
CONNA-GU

Guinea-Bissau
Guinée-Bissau

** (F) Albino da FONSECA, Secrétaire général, Assembleia Nacional Popular,
Apartado 219-1021, Codex BISSAU Tel (245) 201991 or 214741.
Fax: (245) 201172 or 201992.

Guinea, Rep of
Guinée, Rép

** (F) Mohamed Salifou TOURÉ, Secrétaire général de l'Assemblée nationale,
BP 414 / 1853 Conakry. Tél: (224) 41 2804/41 2848 Fax: (224) 41 2848. E-mail:
s.general@assemblee.gov.gn. Website: www.assemblee.gov.gn

Guyana
Guyana

** (E) F. A. NARAIN, Clerk of the National Assembly, Parliament Office,
Public Buildings, Georgetown. Tel: (592) 2- 61465 and 68456

* (E) Maurice B. HENRY, Deputy Clerk of the National Assembly, Parliament Office, Public
Buildings, Georgetown. Tel: (592) 2- 61465 and 68456

Haiti
Haïti

** (F) Dr Arteveld PIERRE JÉROME, Secrétaire général de la Chambre des
Députés, Avenue Marie Jeanne, Cité de l'Exposition, Port-au-Prince, Republic of Haiti. Tel:
(509) 22 33 63/22 25 28. Fax: (509) 22 41 29. E-mail : arteveldpjerome@haitiparlement.org.
Website : www.haitiparlement.org.

Hungary
Hongrie

** (E) Dr Istvan SOLTESZ, Secretary General Magyar Hongrie Csoportja,
Kossuth Lajos Ver 1-3, Orszaghaza, 1357 Budapest V. Tel: 120600

Iceland
Islande

** (E) Helgi BERNODUSSON, Secretary General of the Althingi, Parliament
House, 150 Reykjavik. Tel: (354) 563 0500. Fax: (354) 563 0910. E-mail:
hbern@althingi.is

(E) N. _____, Deputy Secretary General of the Althingi, 150 Reykjavik.
Tel: (354) 56 30 500. Fax: (354) 56 30 520 or 56 30 910. E-mail:

India
Inde

** (E) Shri P.D.T. ACHARY, Secretary General of the Lok Sabha, Parliament
House, New Delhi 110001. Tel: (91) 11-23017465 / 23034255 / 23034567/3. Fax: (91) 11-
3017465. E-mail: achari@sansad.nic.in

** (E) Dr Yogendra NARAIN, Secretary General of the Rajya Sabha, Parliament House,
New Delhi 110001. Tel: (91) 11- 3034695 or 3017355. Fax: (91) 11- 3792940. E-mail:
yogendra@sansad.nic.in

Indonesia
Indonésie

** (E) Mr Faisal DJAMAL, Secretary General, House of Representatives,
JL Gatot Subroto, Jakarta Pusat. Tel: (62) 21 5715327, 5734706. Fax: (62) 21- 5734804. E-
mail: ipu@dpr.go.id

* (E) Mrs I. Gusti Ayu DARSINI, Deputy Secretary General of the House of Representatives,
JL Gatot Subroto No. 6, Jakarta 10270. Tel: (62) 21 571 5725. Website: www.dpr.go.id

Iraq
Irak

[E] N. _____, Secretary General of the Transitional National Assembly, The Iraqi
National Assembly, Baghdad International Zone Convention Centre, Baghdad. Tel: (964)
1- 7433 3077.

Ireland
Irlande

** (E) Kieran COUGHLAN, Clerk of Dail Eireann, Leinster House, Dublin 2.
Tel. (353) 1-6183314 . Fax: (353) 1-6184102. E-mail: kcoughlan@oireachtas.ie

* (E) Richard CAFFREY, Clerk Assistant of Dail Eireann, Leinster House, Dublin 2. Tel.
(353) 1-6183267. Fax: (353) 1-6184103

** (E) Ms Deirdre LANE, Clerk of Seanad Eireann, Leinster House, Dublin 2. Tel: (353)
1-6183357. Fax: (353) 1-6184101. E-mail: deirdre.lane@oireachtas.irlgov.ie

* (E) Ms. Jody BLAKE, Clerk Assistant of Seanad Eireann, Leinster House, Dublin 2.
Tel: (353) 1-6183255. Fax: (353) 1-6184101. E-mail: jody.blake@oireachtas.irlgov.ie

Israel
Israël

** (E) Arie HAHN, Secretary General of the Knesset, Jerusalem.
Tel: (972) 2-6753331. Fax: (972) 2-5619227. E-mail : arich@knesset.gov.il

Italy
Italie

** (F) Antonio MALASCHINI, Secrétaire général du Sénat de la République,
Piazza Madama, 00186 Rome. Tél: (39) 06-67061

** (F) Ugo ZAMPETTI, Secrétaire général, Camera dei Deputati, Palazzo Montecitorio,
00186 Rome. Tél: (39) 06-67 60 3801. Fax: (39) 06-67 60 3283

** (F) Francesco POSTERARO, Secrétaire général-adjoint, Camera dei Deputati, Palazzo
Montecitorio, 00186 Rome. Tél: (39) 06-67 60 9318. E-mail : posteraro_f@camera.it

* (F) Paolo SANTOMAURO, Secrétaire général-adjoint, Senato della Repubblica, Piazza
Madama, 00186 Rome. Tél: (39) 06-6706 3434. E-mail : p.santomauro@senato.it

Japan
Japon

** (E) Yoshihiro KOMAZAKI, Secretary General of the House of
Representatives, 7-1 Nagatacho 1, Chiyoda-Ku, 100 Tokyo. Tel: (81) 3-35815111

* (E) Makoto ONIZUKA, Deputy Secretary General, House of Representatives, 7-1 Nagata-
cho 1, Chiyoda-Ku, 100 Tokyo. Tel: (81) 3-3581 5685.

** (E) Yoshinori KAWAMURA, Secretary General of the House of Councillors, 7-1 Nagata-
cho 1, Chiyoda-Ku, 100 Tokyo. Tel: (81) 3-35813111 : Fax: (81) 3-55123895

* (E) Takeaki ISHIDO, Deputy Secretary General of the House of Councillors, 7-1 Nagata-
cho 1, Chiyoda-Ku, 100 Tokyo. Tel: (81) 3-35813111

Jordan
Jordanie

** (E) Fayez AL-SHAWABKEH, Secretary General of the House of
Representatives, PO Box 72, Amman. Tel: (962-7) 9560 3319 (mobile). E-mail:
FayezSB_sh_parl@yahoo.com

** (E) Zaid A ZRAIQAT, Secretary General of the Upper House, PO Box 72, Amman. Tel:
(962) 65 664121 Telex: 24149 MAJLIS JO. Fax: (962) 65 685970

Kenya
Kenya

** (E) Samuel Waweru NDINDIRI, Clerk of the National Assembly, P O Box
41842, Nairobi. Tel: (254) 22 12 91. Fax: (254) 33 65 89. E-mail:
bunge@swiftkenya.com

(E) Patrick G GICHOHI, Deputy Clerk of the National Assembly, P O Box 41842, Nairobi.
Tel: (254) 22 12 91. Fax: (254) 33 65 89. E-mail: bunge@swiftkenya.com. Website:
www.parliament.go.ke

- Korea
Democratic
People's Rep.
Corée (RDP)
- (F) LI Mong Ho, Secretary general of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly, Pyongyang
- (E) LI Chun Sik, Assistant Secretary General of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea
- Korea
Republic of
Corée (Rép. de)
- ** (E) Suek NAMGOONG, Secretary General of the National Assembly, 1 Yoido-dong, Yeongdungpo-Ku, Seoul. Tel: (82) 2- 788 2311 / 2.
Website: www.assembly.go.kr
- (E) JUN Ha Sung , Deputy Secretary General of the National Assembly, Yeongdungpo-Ku, Seoul. Tel: (82) 2- 788 2313. E-mail: youme@assembly.go.kr
- Kuwait
Koweit
- ** (E), Abdul Latif AL-RIZAIHAN Secretary General of the National Assembly, P O Box 716, Safat, Kuwait City 13008. Tel: (965) – 243 6336 / 245 4202.
- * (E) N. , Assistant Director of the National Assembly, P O Box 716, Safat, Kuwait City 13008. Fax. (965) - 2436331.
- Lebanon
Liban
- ** (F) Adnan DAHER, Secrétaire général de l'Assemblée nationale du Liban Beyrouth.
- Lesotho
Lesotho
- ** (E) M. G. MALUKE, Clerk of the Senate of Lesotho, P O Box 553, Maseru 100, Lesotho. Tel: (266) 22 315338. Fax: (266) 22 310023
- Liberia
Libéria
- ** (E) J. Nanborlor F. SINGBEH, Secretary of the Senate, Capitol Building, Capitol Hill, Monrovia. Tel: (231) 227 759. Fax: (231) 227 990. E-mail: singbehlibsens@hotmail.com
- * (E) Atty James R KABA, Chief Clerk of the House of Representatives, Capitol Building, Capitol Hill, Monrovia. Tel: (231) 226 584. Fax: (231) 226 000.
- Lithuania
Lituanie
- ** (E) Arvydas KREGZDE, Head of Chancellery, Seimas of the Republic, Gedimino 53, 2026 Vilnius. Tel: (370) 2- 615881; Fax (370) 2- 226629.
- * (E) N. , Deputy Head of the Chancellery, Seimas of the Republic 53 Gediminas Avenue, 2002 Vilnius. Tel: (370) 2-224446. Fax: (370) 2-227523. E-mail: RIVAIT@LRS.LT Website: www.LRS.LT
- Luxembourg
Luxembourg
- ** (F) Claude FRIESEISEN, Secrétaire général de la Chambre des Députés, 19 rue du Marché-aux-Herbes, 1728 Luxembourg. Tél: (00352) 466.9661. Fax: (00352) 22 02 30. Website: www.chd.lu
- * (F) N. , Secrétaire général-adjoint de la Chambre des Députés, 9 rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg. Tél: (00352) 466.9661.
- Madagascar
Madagascar
- ** (F) N. , Secrétaire général de l'Assemblée nationale de Madagascar, Palais de Tsimbazaza, BP 704, Antananarivo 101. Tel: (261) 29196
- Malawi
Malawi
- ** (E) R L GONDWE, Clerk of Parliament, P O Box 80, Zomba. Tel: (265) 522488.
- * (E) H H NJOLOMOLE, Clerk Assistant, National Assembly, Parliament Building, PO Box 80, Zomba. Tel: (265) 522488
- Malaysia
Malaisie
- ** (E) Abdullah ABDUL WAHAB, Secretary of Dewan Rakyat and Secretary to Parliament, Jalan Parlimen, 50680 Kuala Lumpur. Tel: (603) 2072 3161. E-mail: abdulla@parlimen.gov.my
- Mali
- ** (F) Mamadou SANTARA, Secrétaire général, Assemblée nationale, BP 284,

- Mali Bamako. Tél: (223) 22 57 54/ 22 45 61. Téléx : 2419 MJ. E-mail: madou@blonba.malinet.ml
- Malta Malte ** (E) Richard J CAUCHI, Clerk, House of Representatives, The Palace, Valetta, Malta. Tel: 222294 and 238869. Fax : (356) 242552.
* (E) Raymond SCICLUNA, Committee Clerk, House of Representatives, The Palace, Valetta, Malta. Tel: 222294 and 239874. Fax : (356) 242552
- Mauritania Mauritanie [F] N. , Secrétaire général de l'Assemblée nationale, Nouakchott
- Mauritius Maurice ** (E) André POMPON, Clerk of the National Assembly of Mauritius, National Assembly, Port Louis. Tel: (230) 20 80 691. Fax: (230) 21 02 381. E-mail: mruasmby@intnet.mu
* (E) Bhupen DWARKA, Deputy Clerk of the National Assembly of Mauritius, National Assembly, Port Louis. Tel: (230) 20 80 691. Fax: (230) 21 02 381. E-mail: mruasmby@intnet.mu
- Mexico Mexique ** (E) Jorge VALDES AGUILERA, Secretary General of the Senate, Xicotencatl 9, Mexico 1, DF. Tel: (525) 5218046/ 5109924.
** (E) Mrs Patricia FLORES ELIZONDO, Secretary General of the House of Representatives, Palacio Legislativo, San Lazaro, Mexico 1, DF. Tel: (525)- 4225014. Fax : (525) 522 30 83. E-mail : patricia.flores@diputados.gob.mx
- Monaco Monaco ** (F) Mme Valérie VIORA-PUYO, Secrétaire générale du Conseil national, 12 rue Colonel Bellando de Castro, MC 98000 Monaco. Tél: (377) 97 77 41 06. Fax: (377) 93 25 31 90. E-mail: vviora@conseil-national.mc
- Mongolia Mongolia ** (E) Namsraijav LUVSANJAV, Secretary General of the State Great Hural, Government House, Ulaanbaatar 12. Tel.: (976) 11 327 016 Fax: (976) 11 322 866. E-mail: luvsanjav@mail.parl.gov.mn Website: www.parl.gov.mn
(E) Mrs Jambalsuren NARANTUYA, Deputy Secretary General of the Great State Hural, Government House, Ulaanbaatar 12. E-mail: narantuya@mail.parl.gov.mn. Website: www.parl.gov.mn
- Morocco Maroc ** (F) Abdeljalil ZERHOUNI, Secrétaire général de la Chambre des Représentants du Maroc, Avenue Mohamed V, BP 432, Rabat. Tél: (212) 37 67 96 04/03. Fax : (212) 37 76 03 90. E-mail: s.general@parlement.ma
- Mozambique Mozambique ** (E) Carlos MANUEL, Secretary General of the Assembly, CP 1516, Maputo. Tel: (258) 1- 400826/33. Fax: (258) 1- 400711. Téléx : 6473 ASPOP MO
- Namibia Namibie ** (E) Moses NDJARAKANA, Secretary of the National Assembly, Private Bag 13323, Windhoek 9000. Tel: (264 61) 288 2505. Fax: (264 61) 247 772. E-mail: m.ndjarakana@parliament.gov.na
** (E) Ms Panduleni SHIMUTWIKENI, Secretary, National Council, Windhoek 9000. E-mail: p.shimutwikeni@parliament.gov.na
- Nepal Népal ** (E) Surya Kiran GURUNG, Secretary General of Parliament, Parliament Secretariat, Singha Durbar, Kathmandu. Tel: (977) 1- 422 8021. Fax: (977) 1- 4228 551. E-mail: nparl@ntc.net.np

** (E) N. , Secretary General of the National Assembly, Parliament Secretariat, Singha Durbar, Kathmandu. Tel: (977) 1- 4228 7833. E-mail: nparl@nte.net.np

Netherlands
Pays-Bas

** (E) N. , Clerk of the First Chamber of the States General, PO Box 20017, 2500 EA The Hague. Tel: (31) 70- 3129 200. Fax: (31) 70- 3653868. E-mail : griffier@eerstekamer.nl. Website : www.eerstekamer.nl

** (E) Jacqueline BIESHEUVEL-VERMEIJDEN, Clerk of the Second Chamber of the States General, Postbus 20018, 2500EA La Haye. Tél: (31) 70- 61 49 11. Telex : 32653 PARL NL.

* (E) Henk BAKKER, Deputy Clerk of the Second Chamber of the States General, PO Box 20018, 2500EA The Hague. Tel: (31) 70- 318 2081. E-mail: h. bakker@tweedekamer.nl

* (E) Bas NIEUWENHUIZEN, Deputy Clerk of the First Chamber of the States General, PO Box 20017, 2500EA The Hague, Binnenhof 22. Tel: (31) 70- 3129200. Fax: (31) 70- 3653868. E-mail : Bas.Nieuwenhuizen@eerstekamer.nl. Website: www.eerstekamer.nl

New Zealand
Nouv.Zélande

** (E) David McGEE, Clerk of the House of Representatives, Parliament House, Wellington 1. Tel: (64) 4- 4719999

Nicaragua
Nicaragua

[E] Fernando ZELAYA, Secretary General of the National Assembly, Asamblea Nacional, Managua

Niger
Niger

** (F) Moussa MOUTARI, Secrétaire général, Assemblée nationale, Place de la Concertation, B.P. 12 234, Niamey. Tél: (227) 72 42 29. Fax: (227) 72 43 08.

Nigeria
Nigeria

** (E) Nasiru IARAB, Clerk of the National Assembly of Nigeria, Three Arms Zone, Abuja. Tel: (2349) 234 2269. Fax: (234 9) 234 0393. E-mail:

** (E) El Hadj UMARU SANI , Clerk of the Senate of Nigeria,, P.M.B. 141, Abuja. Tel: (234 9) 234 0331. Mobile: 0800 3311 9009. E-mail:

** (E) Oluyemi OGUNYOMI, Deputy Clerk of the National Assembly, P.M.B. 141, Abuja. Tel: (2349) 234 0273. Fax: (2349) 234 1325. E-mail: oluyemiogunyomi@hotmail.com

Norway
Norvège

** (E) Hans BRATTESTA, Secretary General of the Storting, Stortinget, N-0026 Oslo. Tel: (47) 23- 31 35 27. Fax: (47) 23- 31 38 50. E-mail: hans.brattesta@stortinget.no Website: www.stortinget.no

* (E) Oddvar OVERA, Deputy Secretary General, Stortinget, N-0026 Oslo.

Pakistan
Pakistan

** (E) Raja Muhammad AMIN, Secretary General of the Senate, Constitution Avenue, Islamabad. Tel: (92) 51- 921 2265 or 921 0544. Fax: (92) 51- 920 6417 or 9205205. E-mail ipu@senate.gov.pk

** (E) Muhammad RAFIQ, Secretary General of the National Assembly, Constitution Avenue, Islamabad. Tel: (92) 51- 920 1781. Fax: (92) 51- 920 2297. E-mail: Website: www.na.gov.pk

Panama
Panama

** (E) Carlos José SMITH, Secretary General of the Legislative Assembly, Apdo 3346- zona 4, Panama. Tel: (507) 612 8300. E-mail: csmith@asamblea.gob.pa

- Papua New Guinea
Papouasie
Nouv. Guinée
- ** (E) Ano PALA, Clerk of the House of Assembly, P O Box 596, Port Moresby
Tel: (675) 27 74 03. Fax: (675) 27 74 04
- * (E) Don PANDAN, Deputy Clerk of the National Parliament, Parliament House, P O Box 596, Port Moresby. Tel: (675) 27 77 78. Fax: (675) 27 74 04
- Parliament of ECOWAS
Parlement de L'ECOWAS
- ** (E) Mrs Halima AHMED, Secretary General of the Parliament of the Economic Community of West African States, International Conference Centre, Garki, P.M.B. 576, Abuja. Tel: (234 9) 524 06 29 or 524 06 21. E-mail: secgen@parl.ecowas.int
- Peru
Pérou
- ** (E) Jose ELICE NAVARRO, Secretary General of the Congress of the Republic, Plaza Bolivar s/n, Lima 1, Peru. Tel: (51) 14- 33 17 81 Fax: (51)14- 33 99 08. E-mail: oficial@congreso.gob.pe
- Philippines
Philippines
- ** (E) Roberto P. NAZARENO, Secretary General of the House of Representatives, Constitutional Hills, Quezon City, Metro Manila. Tel.(63) 2-931-6216/6298
- * (E) Artemio A. ADASA, Deputy Secretary General of the House of Representatives, Constitutional Hills, Quezon City, Metro Manila. Tel: (63) 2 931- 5217. Fax: (63) 2 931-4849. E-mail: tim_adasa0518@yahoo.com
- ** (E) Oscar YABES, Secretary of the Senate, Room 605, GSIS Building, Financial Center, Roxas Boulevard, 1307 Pasay City, Philippines. Tel: (63)2- 5526735. Fax: (63) 2- 5526853.
- * (E) Mrs Emma LIRIO REYES, Deputy Secretary for Legislation, The Senate, Room 214, GSIS Building, Financial Centre, Roxas Boulevard, 1307 Pasay City, Philippines. Tel: (63) 2- 5526808. Fax: (63) 2- 5526809. E-mail: elr@senate.gov.ph
- Poland
Pologne
- ** (E) Adam WITALEC, Secretary General of the Senate, Wiejska 6, Warsaw. Tel: (48) 22- 825 62 77. Fax: (48) 22- 694 22 24. E-mail: witaleca@nw.senat.gov.pl. Website: www.senat.gov.pl
- ** (E) Józef MIKOSA , Secretary General of the Sejm., Wiejska 4/6/8, 00-902, Warszawa. Tel: (48) 22- 694 20 41 or 694 21 56. Fax: (48) 22 694 18 63. E-mail: mikosaj@sejm.gov.pl
- Portugal
Portugal
- ** (E) Mrs Adelina SA CARVALHO, Secretary General of the Assembly of the Republic, Palacio de S. Bento, 1249-068 LISBOA CODEX, Portugal. Tél: (351) 21-3919213/4. Fax: (351) 21 3917423. E-mail: adelinasacarvalho@ar.parlamento.pt
Website: www.parlamento.pt
- Romania
Roumanie
- ** (E) Mihai UNGHIANU, Secretary General of the Chamber of Deputies, Palatul Parlamentului, Str. Izvor nr. 2-4, sector 5, 050563 Bucharest. Tel: (40 21) 315 53 63. Fax (40 21) – 335 88 11. E-mail: secretar_general@cdep.ro. Website: www.cdep.ro
- ** (F) Costatin Dan VASILIU, Secrétaire général du Sénat, Piata Revolutiei nr.1, Sector 1 Bucharest. Tel: (40 21) 312 18 93 or 312 9737. E-mail: dan.vasiliu@senat.ro Website: www.senat.ro
- * (F) Mme Cecilia PĂDUROIU, Secrétaire général-adjoint, Chambre des Députés, Palatul Parlamentului, Str. Izvor nr. 2-4, sector 5, 050563 Bucharest. Tel: (40 21) 335 88 95. Fax: (40 21) 312 08 99. E-mail: cpaduroiu@cdep.ro. Website: www.cdep.ro.
- Russia
Russie
- ** (E) Petr TKACHENKO, Secretary General, Council of Federation, Federal Assembly , B Dmitrovka 26, Moscow Fax: (7) 095 - 292 5967
- ** (E) Alexander N. LOTOREV, Secretary General, State Duma, Okhotny Ryad, 1-Moscow 103265. Tel: (7095) 292 30 57. Fax: (7095) 292 53 58. Website: www.duma.gov.ru / www.duma.ru

- Rwanda
Rwanda ** (F) Fidele RWIGAMBA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale de la République Rwandaise, Kigali BP 352, Rwanda. Tél: (250) 582 2864. E-mail: presse@rwanda1.com. Website: www.rwandaparlament.gov.rw
- Samoa
Samoa ** (E) Dr Fetuao Toia ALAMA, Clerk of the Legislative Assembly, P.O. Box 1866-APIA. Tel : (685) 21 816. Fax : (685) 21 817. E-mail : legislative@ipasifika.net. Website: www.samoa.ws/govtsamoapress/legislative.htm
- Sao Tomé and Príncipe
Sao Tomé Príncipe ** (F) Francisco SILVA, Secrétaire général, Assembleia Nacional, CP No. 181, SAO TOMI. Tel: (23912) 22764. Fax: (23912) 22835. E-mail: sganstp@stome.net. Website: www.parlamento.st
- Senegal
Sénégal ** (F) Mrs Marie Joséphine DIALLO, Secrétaire général de Sénégal, l'Assemblée nationale, BP 86, Dakar. Tél: (221) 231099 Télex: 61265 ASNAT SG Télécopie: (221) 215004

* (F) Mrs Marie-Josée BOUCHER-CAMARA, Secrétaire général adjoint, l'Assemblée nationale, BP 86, Dakar. Tél: (221) 231099 Télex: 61265 ASNAT SG Télécopie: (221) 215004. E-mail: ansga@primature.sn Website: assnat@primature.sn

+ (F) Doudou NDIAYE, c/o Secrétaire général de Sénégal, l'Assemblée nationale, BP 86, Dakar. Tél: (221) 231099 Télex: 61265 ASNAT SG
- Serbia & Montenegro
Serbie & Montenegro ** (F), Djordjije RADULOVIC, Secretary General of the Assembly, Trg Nikole Pasica 13, 11000 Belgrade. Tel: (381 11) 3026 242. Fax: (381 11) 322 0880. E-mail: Djordjijer@y:bc.net

* (E) Vuki BULATOVIC, Secretary of the Chamber of Republics of the Federal Assembly, Trg Nikole Pasica 13, 11000 Belgrade. Tel: (381 11) 3222 771. Telex: 12388 YUS SFRJ

* (E) N. , Secretary of the Chamber of Citizens, Federal Assembly, Trg Nikole Pasica 13, 11000 Belgrade. Tel: (381 11) 339 651. Telex : 12388 YUS SFRJ
- Singapore
Parliament
Singapore ** (E) N. , Secretary General of the Parliament of Singapore, House, 1 Parliament Place, Singapore 178880. Tel: (65) 6332 6660. E-mail: Ram_Periwamy@parl.gov.sg. Website: www.parliament.gov.sg
- Slovenia
Slovénie ** (E) Lovro LONCAR, Secretary General of the National Assembly, Subiceva 4, 1000 Ljubljana. Tel: (386) 1- 478 94 58. Fax: (386) 1- 478 98 53. E-mail: lovo.loncar@dz-rs.si Website: www.dz-rs.si

** (E) N. , Secretary General of the National Council of the Republic, Subiceva 4, 1000 Ljubljana. Tel: (386) 61-12 62 052/12 62 133. Fax: (386) 61-212 251. E-mail:
- South Africa
Rép. Sud-Africaine ** (E) Zingile A. DINGANI, Secretary to Parliament, PO Box 15, Cape Town 8000, Republic of South Africa. Tel: (27) 21- 403 2241. E-mail: zdingani@parliament.gov.za
- Spain
Espagne ** (E) Mr Manuel CAVERO GOMEZ, Secretary General of the Senate, Senado, Plaza de la Marina Española, 28071 Madrid. Tel: (34) 91- 538.14.00/ 538.14.01. Fax: (34) 91- 538.10.07. E-mail: sgral@senado.es. Website: www.senado.es

** (E) Manuel ALBA NAVARRO , Secretary General of the Congress of Deputies, Floridablanca s/n, 28071 Madrid. Tél: (34) 91 390 62 00. E-mail: secretaria.sgral@sgral.congreso.es. Website: www.congreso.es

*(F) Mr Fernando DORADO FRIAS, Secrétaire général-adjoint du Sénat, Plaza de la Marina Española, 28071 Madrid. Tel: (34) 91- 538.14.21. Telex: 22318 SENED E. Telefax: (34) 91- 538.10.07.

*(F) José Antonio Moreno ARA, Secrétaire général-adjoint, Congrès des Députés, Floridablanca s/n, 28071 Madrid. Tel: (34) 914 297 765. Telefax: (34) 91- 429.96.27. E-mail: jamoreno@sgral.congreso.es

Sri Lanka
Sri Lanka

***(E) Mrs Priyaneer WIJESSEKERA, Secretary General of the Parliament, Sri Jayewardenepura Kotte, Colombo 1. Tel: (94 11) 2 777 228 . Fax: (94 11) 2 777 227. E-Mail: priyaneer@parliament.lk

*(E) N. , Deputy Secretary General of Parliament, Sri Jayewardenepura Kotte, Colombo 1. Tel: (94 11) 2 777229. Fax: (9411) 2 777 508. E-mail: asgps@sltnet.lk

Sudan
Soudan

***(E) Ibrahim MOHAMED IBRAHIM, Secretary General of the National Assembly, Omdurman. Tel: (249) 15- 557959. Fax: (249) 15- 560950

*(E) Mohamed Alim MOHAMED, Deputy Secretary General of the National Assembly, Omdurman. Tel: (249) 11- 557912. Fax: (249) 11- 560950

Suriname
Surinam

***(E) Edmund G. BLEAU, Secretary General, National Assembly, Onafhankelijkheidsplein 10, Paramaribo. Tel: (597) 475052, 475180. Fax: (597) 477554, 410364. E-mail: dnasur@sr.net.

*(E) Ms Marcia I.S. BURLESON, Deputy Secretary General, National Assembly, Onafhankelijkheidsplein 10, Paramaribo. Tel: (597) 479900, 475180. Fax: (597) 477554, 410364. E-mail: dnasur@sr.net.

Sweden
Suède

***(E) Anders FORSBERG, Secretary General, Riksdagen, S-100 12 Stockholm. Tel: (46) 8-786 40 00. Telex : 13126 PARLINF S. Fax : (46) 8-786 6143. E-mail: anders.forsberg@riksdagen.se

*(E) Ulf CHRISTOFFERSSON, Deputy Secretary General, Riksdagen, S-100 12 Stockholm. Tel: (46) 8-786 4000. Telex : 13126 PARLINF S. Fax: (46) 8- 786 51 30. E-mail: ulf.christoffersson@riksdagen.se

Switzerland
Suisse

***(F) Mme Mariangela WALLIMANN-BORNATICO, Secrétaire générale de l'Assemblée fédérale, 3003 Berne. Tél: (41) 31- 322 97 01. Téléx: 33361 BVSLG/CH, Télécopie: (41) 31- 322 78 04

*(F) Hans-Peter GERSCHWILER, Secrétaire général-adjoint, Assemblée fédérale, Conseil national, 3003 Berne. Tel: (41) 31- 322 9752

*(F) John CLERC, Secrétaire général-adjoint, Assemblée fédérale, Conseil des Etats, 3003 Berne. E-mail: john.clerc@pd.admin.ch

*(F) Christoph LANZ, Secrétaire du Conseil des Etats, Assemblée fédérale , 3003 Berne

Syria
Syrie

***(E) Rajab IBRAHIM, Secretary General, People's Council, Majlis Al-Chaab, Damascus, Tel: (963) 11- 226 127/128 Telex: ASCHAB 411936 SY

Tanzania
Tanzanie

***(E) Kipenka Msemembo MUSSA, Clerk of the National Assembly, Dodoma, PO Box 941, Tanzania. Tel: (225) 61- 22761/4 (Dodoma) (225) 51- 22767/8 (Dar-es-Salaam)

*(E) James WARBURG, Clerk Assistant of the National Assembly of Tanzania, Dodoma PO Box 941, TANZANIA. Tel: 23 22 761-5 E-mail: jameswarburg@hotmail.com. Website: bungetz@go.com

Thailand

***(E) Pitoon PUMHIRAN , Secretary General of the House of Representatives,

- Thaïlande U-thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300. Tel: (66) 2244 1128. Fax: (66) 2244 1130. E-mail: pitoon@parliament.go.th. Website: www.parliament.go.th
- ** (E) Mrs Suvimol PHUMISINGHARAJ, Secretary General of the Senate, U-Thong Nai Road, Bangkok 10300. Tel: (66) 22 44 1512 / 22 44 1518. E-mail: suvimol89@hotmail.com
- *(E) N. , Deputy Secretary General of the Senate, U-Thong Nai Road, Bangkok 10300. Tel: (66) 2-244 1595. Fax: (66) 2-244 1596. E-mail: phicheth@parliament.go.th. Website: www.parliament.go.th
- *(E) Sompol VANIGBANDHU , Deputy Secretary General of the House of Representatives, U-Thong Nai Road, Dusit, Bangkok 10300. Tel: (66) 23 57 3175. Fax: (66) 23 57 3176. E-mail: sompol@parliament.go.th. Website: www.parliament.go.th
- The former Yugoslav Rep. of Macedonia
Ex-république Yougoslave de Macédoine
- ** (E) Aleksandar NOVAKOSKI, Secretary General of the Assembly, 11 Oktomvri B.B., 1000 Skopje. Tel: (3892) 311 30 98. Fax: (3892) 311 30 98. E-mail: a.novakoski@sobраниemk. Website: www.sobranie.mk
- * (E) Mrs Roska GEORGIEVSKA, Deputy Secretary General of the Assembly, 11 Oktomvri B.B., 91.000 Skopje. Tel: (389) 2 311 22 50. E-mail: r.georgievska@sobranie.mk
- Togo
Togo
- ** (F) Manondoh Kokou KAMA, Secrétaire général de l'Assemblée nationale, BP 327, Lomé Tél: (228) 222 67 08. Fax (228) 221168. Website: www.rdd.tg/assemblee
- Tunisia
Tunisie
- ** (F) N. , Secrétaire général de la Chambre des Députés, Palais du Bardo, Tunis. Tél: (216) 1- 510 200 Télex: 13812 CHDEP
- Turkey
Turquie
- ** (E) Rauf BOZKURT, Secretary General of the Grand National Assembly, Türkiye Büyük Millet Meclisi, Ankara. Tel: (90) 312- 420 6751. Fax: (90) 312- 420 67 68. E-mail: ipu@tbmm.gov.tr
- Uganda
Ouganda
- ** (E) Aenus TANDEKWIRE, Clerk to the Parliament, PO Box 7178, Kampala, Uganda. Tel: (25641) 23 43 41. Fax: (25641) 23 12 96. E-mail: clerk@parliament.go.ug. Website: www.parliament.go.ug
- *(E) Samuel EMIKU, Clerk Assistant to the Parliament, PO Box 7178, Kampala, Uganda. Tel: (25641) 23 43 41. Fax: (25641) 23 12 96
- Ukraine
Ukraine
- ** (E) Valentyn Oleksandrovych ZAICHOUK, Secretary General of the Verchnovna Rada of Ukraine, 5 Grushevsky Str, Kiev 252019, Ukraine. E-mail: kolisnychenko@rada.gov.ua or vaschenk@rada.gov.ua. Website: www.rada.gov.ua
- *(E) Mykola MISCHENKO, Deputy Secretary General of the Verchnovna Rada of Ukraine, 5 Grushevsky Str, Kiev 252019, Ukraine. Tel: (044) 293 49 31. Fax: (044) 226 23 55. E-mail: mischen@rada.kiev.ua
- United Arab Emirates
Emirats Arabes Unis
- ** (E) Mohamed Salem AL-MAZROUI, Secretary General of the Federal National Council, P O Box 836, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Tel: (9712) 681 2000. Fax: (9712) 681 2846
- United Kingdom
Royaume-Uni
- ** (E) Paul HAYTER, Clerk of the Parliaments, House of Lords, London. SW1A 0PW. Tel: (44) 20 7219 3181. Fax: (44) 20 7219 0329. E-mail: hayterp@parliament.uk. Website: www.parliament.uk
- ** (E) Roger SANDS, Clerk of the House of Commons, London SW1A 0AA. Tel: (44) 20 7219 1310. Fax: (44) 20 7219 5568. E-mail: sandsrb@parliament.uk. Website: www.parliament.uk

*(E) Michael POWNALL, Clerk Assistant, House of Lords, London, SW1A 0PW. Tel: (44) 20 7 219 3151. Fax: (44) 20 7 219 0329. E-mail: pownallmg@parliament.uk. Website: www.parliament.uk

*(E) Douglas Millar, Clerk Assistant, House of Commons, London SW1A 0AA Tel: (44) 20 7 219 3311. E-mail: millard@parliament.uk. Website: www.parliament.uk

United States
Etats-Unis
d'Amérique

(E) John V. SULLIVAN, Office of the Parliamentarian, US House of Representatives, Room H-209, The Capitol, Washington DC 20515. Tel: (1) 202- 225 7373. Fax : (1) 202- 225 9483. E-mail: john.sullivan@mail.house.gov

Union of Belarus &
the Russian Federation
Union du Belarus et de
la Fédération de Russie

***(E) Vladimir AKSIONOV, Secretary General of the Parliamentary Assembly, 47 Miasnitskays str, Moscow, 207084 Russia. Tel: (7 095) 207 36 75. Fax: (7 095) 20732 71. E-mail : volga@belrus.ru

Uruguay
Uruguay

***(E) Hugo RODRIGUEZ FILIPPINI, First Secretary of the Senate, Secretario del Senado, Camera de Senadores, Asamblea General, Montevideo, Uruguay. Tel: (5982) 4017327 or 2036598. Fax: (5982) 2097011. E.mail: hrodriguez@parlamento.gub.uy

*(E) N.Santiago Gonzalez BARBONI, Second Secretary of the Senate, Camara de Senadores, Asamblea General, Montevideo, Uruguay. Tel: (5982) 142 2341. Fax: (598 2) 204 0940.

***(E) Marti DALGALARRONDO, First Secretary of the House of Representatives, Camara de Representantes, Av de las Leyes S/N, Montevideo, Uruguay. Tel: (5982) Fax (5982) 203 5538. E-mail: martidal@diputados.gub.uy

*(E) José Pedro MONTERO, Second Secretary of the House of Representatives, Camara de Representantes, Av de las Leyes S/N, Montevideo, Uruguay. Tel: (5982) 200 1314. Fax: (5982) 203 5538. E-mail: jmontero@diputados.gub.uy Website: www.diputados.gub.uy

Venezuela
Vénézuéla

***(F) Eustoquio CONTRERAS, Secretario de la Asamblea Nacional, Monjas a San Francisco, Palacio Federal Legislativo, Caracas 1010. Tel: (582) 483 10 40/483 44 68. Fax: (582) 484 60 53.

Vietnam
Vietnam

***(E) Bui Ngoc THANH, Chairman of the Office of the National Assembly of Vietnam, 35 Ngo Quyen Street, Hanoi, Vietnam. Tel: (84) 80 46111. Fax: (84) 47 340815.

Western
European Union
U.E.O.

***(E+F) Colin CAMERON, Clerk of the Assembly of Western European Union, 43, Avenue du Président Wilson, 75016 Paris. Tél: 33-1-53672200. Fax : 33-1-53672201. E-mail: cameron@assembly.weu.int

*(F) Eike BURCHARD, Greffier adjoint de l'Assemblée de l'UEO, 43, Avenue du Président Wilson, 75016 Paris.

Yemen (Rep of)
Yemen (Rép de)

***(E) Abdullah AHMED SOFAN, Secretary General of the House of Representatives, P.O. Box 623 Sanah. (967) 127 2761. E-mail : parliament.sg@x.net.ye

Zambia
Zambie

***(E) Mrs Doris Katai Katebe MWINGA, Clerk of the National Assembly, Parliament Buildings, P O Box 31299, Lusaka 10101. Tel: (260) 1- 292 425/ 293 352. Fax: (260) 1 – 292 252. E-mail: katai@zamnet.zm. Website: www.parliament.gov.zm

*(E) Fairchild CHIBOMBA, Clerk Assistant of the National Assembly, Parliament Buildings, P O Box 31299, Lusaka. Tel: (260) 1- 218991

Zimbabwe
Zimbabwe

***(E) Austin ZVOMA, Clerk of the Parliament, Parliament of Zimbabwe, P.O. Box CY 298, Causeway, Harare. Tel: (263) 4- 729277 Telex : 4064. Fax: (263) 4- 795548

*(E) Helen B DINGANI, Deputy Clerk of the Parliament, Parliament of Zimbabwe, P.O. Box CY 298, Causeway, Harare. Tel: (263) 4- 700181/729722. Telex : 24064. Fax: (263) 4- 795548. e-Mail: Hdingani@parlzim.gov.zw

Honorary Members / Membres honoraires

- Belgium
Belgique
- + (F) Herman NYS, (Membre honoraire de l'Association), Palais de la Nation, Place de la Nation, 1009 - Bruxelles. Tél: (32) 2- 549.81.11. Fax : (32) 2- 514.06.85.
- + (F) Robert ORBAN, (Membre honoraire de l'Association), Palais de la Nation, Place de la Nation, 1008 - Bruxelles. Tél: (32) 2- 549.81.11. Fax : (32) 2- 512.65.33.
- Canada
Canada
- + (F) Charles LUSSIER, (Former President of the Association) c/o Clerk of the Senate, Ottawa, Ontario, K1A OA6. Tel: (1) 613- 992 2493
- Council of Europe
Conseil de l'Europe
- + (E) John PRIESTMAN, (Honorary Member), Former Clerk of the Assembly, Assemblée Parlementaire, Conseil de l'Europe, 67075 Strasbourg Cedex, France. Tél: 03 88 61 69 61
- Cyprus
Chypre
- + (E) Takis HADJIOANNOU (Former President of the Association) 3 Savva Rotsides str., 2014 Dasoupolis, Nicosia Tel: (357) 2- 423589
- Denmark
Danemark
- * (E) Helge HJORTDAL, (Former President of the Association), Birkevej 28, DK -3460 Birkerød, Denmark
- European Parliament
Parl. Européen
- + (F) Hans-Joachim OPITZ, (Membre Honoraire de l'Association), Chemin de la Baume 42, CH 1803, Chardonne, Switzerland
- + (E) John McGowan SMYTH, (Honorary Member of the Association), Gillsland Gate, 17/10 Gillsland Rd., Edinburgh EH10 5DA
- France
France
- * (F) Michel AMELLER, (Membre honoraire de l'Association), Secrétaire général honoraire de l'Assemblée nationale, 14 rue DUROC 75007 Paris
- * (F) Pierre HONTEBEYRIE, (Membre honoraire de l'Association), Secrétaire général honoraire de l'Assemblée nationale, Palais Bourbon, 75355 Paris 07 SP.
- * (F) Jacques OLLE-LAPRUNE, (Ancien Président de l'Association), (Secrétaire général honoraire du Sénat, 12 boulevard des Invalides, 75007 Paris
- * (F) Bernard CHARPIN, (Membre honoraire de l'Association), Secrétaire général honoraire du Sénat, 9, rue du Val-de-Grâce 75005 Paris
- Germany
Allemagne
- + (E) Dr Rudolf KABEL (Honorary Member of the Association), Am Büchel 53, 53173 Bonn.
- India
Inde
- + (E) B. N. BANERJEE, (Honorary Member of the Association), c/o Rajya Sabha, Parliament House, New Delhi 110001. Tel: (91) 11- 695695 and 3017355
- + (E) G. C. MALHOTRA (Honorary Member of the Association), c/o Lokha Sabha, Parliament House, New Delhi 110001.
- + (E) Mrs V S RAMA DEVI (Honorary Member of the Association), c/o Rajya Sabha, Parliament House, New Delhi 110001.
- Italy
Italie
- + (F) Silvio BENVENUTO (Membre honoraire de l'Association) Via Orti di Trastevere 34, 00153 Rome
- + (F) Carlo MOROSETTI, (Membre honoraire de l'Association) Sénat de la République, Palazzo Madama, 00100 Rome

+ (F) Mauro STRAMACCI, (Membre honoraire de l'Association), Via Apollo PIZIO 3, 00194 Rome

+ (F) Silvio TRAVERSA, (Membre honoraire de l'Association) Camera dei Deputati, Piazza Montecitorio, 00186 Rome

Netherlands
Pays-Bas

+ (E) Dr Wolter KOOPS, (Former President of the Association), Voorburg-Holland, Oosteinde 27. Tel: (31) 70- 386 11 48

Norway
Norvège

+ (E) Erik MO, (Honorary Member), Stortinget, N- 0026 Oslo.

Poland
Pologne

+ (E) Wojciech SAWICKI (Honorary member of the Association), Deputy Clerk of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, BP 431 R6, F 67075 Strasbourg Cedex, France. Tél: (33) 388 41 36 30. Fax: (33) 388 41 37 95. E-mail: wojciech.sawicki@coe.int

Sri Lanka
Sri Lanka

+ (E) Sam S. WIJESINHA, (Honorary Member of the Association), Lakmahal, Alfred House Road, Columbo 3

Sweden
Suède

+ (E) Sune JOHANSSON, (Honorary Member of the Association), Grenstigen 6, 18131 Lidingo

United Kingdom
Royaume Uni

+(E) John SWEETMAN, CB, TD, (Honorary Member of the Association), 41 Creffield Rd., London, W5 3RR.

+(E) Sir Michael Davies KCB (Former President of the Association), 26 Northchurch Terrace, London, N1 4EG

+(E) Charles WINNIFRITH CB, (Honorary Member of the Association), Gale Lodge Farm, West Haddon Road, Long Buckby, Northants, NN6 7PH. Tel: 01604 770396.

Honorary Secretaries/ Secrétaires honoraires

+ (E) Yusef AZAD, Honorary Secretary of the Association, 22 Jelf Road, London. SW2 1BH

+ (F) Franck Boulin, Secrétaire honoraire de l'Association, 12 rue de Braque, F 75003 Paris

+ (F) Sylvie BOULLE, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Etudes), 126, rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP, France. Tel : (33) 1 4063 8523

+ (F) Paul COLLET, Secrétaire honoraire de l'Association, 10 bis rue de Rouvray, 92200 Neuilly, France.

+ (F) Michel DRAIN, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Etudes), 126, rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP, France. Tel : (33) 1 4063 8526

(F) Mme Claude GIBEL-DEBURGE, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale, 126 rue de l'Université, 75355 Paris 07 SP, France.

+ (E) Andrew KENNON, Honorary Secretary of the Association, House of Commons, London, Commons, London, SW1. Tel: (44) 20 7219 8370

+ (E) Douglas MILLAR, Honorary Secretary of the Association, Clerk Assistant, House of Commons, London SW1. Tel: (44) 20 7219 3311

* (F) Stéphanie OLTRA, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (commission des Finances), 126, rue de l'Université, 75355, Paris 07 SP. Tel : (33) 1 4063 6613

* (F) Jean-Yves PAUTI, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Relations internationales), 126, rue de l'Université, 75355, Paris 07 SP. Tel : (33) 1 4063 8440.

* (E) Crispin POYSER, Honorary Secretary of the Association, Committee Office, House of Commons, London SW1 Tel (44) 20 7219 3285

* (E) Vincent TOCANNE, Secrétaire honoraire de l'Association, Assemblée nationale (service des Affaires européennes), 126 rue de l'Université, 75355, Paris 07 SP. Tel: (33) 1 4063 6517

+ (E) Robert WILSON, Honorary Secretary of the Association, Principal Clerk of Committees, House of Commons, London SW1. Tel: (44) 20 7219 3286

Joint Secretaries/ Co-secrétaires

since April 2001/ depuis avril 2001

Roger Phillips
Committee Office
House of Commons
London SW1A 0AA
United Kingdom

Tel: (44) 20 7219 8195
Fax: (44) 20 7219 0843
E-mail: phillipsris@parliament.uk

since January 2004/ depuis janvier 2004

Frederic Slama
Administrateur
Services des Relations Internationales
Assemblée nationale
126 rue de l'Université
75355, Paris 07 SP
Tél: (33) 1 4063 8441
Fax: (33) 1 4063 8949
E-mail: fslama@assemblee-nationale.fr

Secretarial Assistants/Secretariat

Lynda Young
Broadcasting Office
House of Commons
London SW1A 0AA

Tel: (44) 20 7219 5848
Fax: (44) 20 7219 2573
E-mail: youngly@parliament.uk

Roland Beaume
Services des Relations Internationales
Assemblée nationale
126 rue de l'Université
75355, Paris 07 SP
Tél: (33) 1 – 4063 8492
Fax: (33) 1 – 4063 8498
E-mail: rbeaume@assemblee-nationale.fr

*Details for distribution of documents/
Précisions sur l'envoi des documents*

1 copy of documents in English and 2 copies in French to:

1 exemplaire de l'ensemble des documents en version anglaise et 2 exemplaires en version française à :

Monsieur le Secrétaire général
Union interparlementaire
Chemin du Pommier 5
Case Postale 330
CH – 1218 Le Grand-Saconnex
Geneve
Suisse

1 copy of each document in English and 1 copy in French to:

1 exemplaire de chaque document, dans les deux langues, à :

Officer-in-Charge
Programme for the Study and Promotion
of Representative Institutions
Union interparlementaire
Chemin du Pommier 5
Case Postale 330
CH – 1218 Le Grand-Saconnex
Geneve
Suisse

Tél: (41) 22 - 919 41 50

Fax: (41) 22 -919 41 60

Symbols/Légende:

(E) : documents to be distributed in English

(F) : *documents à expédier en français*

- ** (E or F) : all conference documents and subscription letter and questionnaires (Secretaries General).
envoi de tous les documents, des questionnaires et des lettres de cotisation (Secrétaires généraux).
- * (E or F) : just conference documents (Deputy Secretaries General and Honorary Members who wish to receive other documents).
envoi des seuls documents relatifs aux Conférences (Secrétaires généraux-adjoints et membres honoraires).
- [E] or [F] : convocation letter and subscription letter only (Secretaries General of Chambers which have not paid their subscriptions for two years (Deputy Secretaries General do not receive contribution letter)).
envoi des seules lettres de convocation et de cotisation (Secrétaires généraux dont la cotisation n'a pas été payée pendant deux années consécutives).
- + (E or F) : convocation letter only (Honorary Members who do not wish to receive other documents)
envoi des seules lettres de convocation (Membres honoraires qui ne souhaitent pas recevoir toute la documentation)

III.- EXECUTIVE COMMITTEE/ COMITE EXECUTIF

ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DES PARLEMENTS
ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS

Note : The President, the Vice-Presidents and the Members are elected for three years.

Note : Le Président, les Vice-présidents et les membres du Comité sont élus chacun pour trois ans.

PRESIDENT

Mr Anders FORSBERG (Sweden)
(elected in autumn 2005)

VICE-PRESIDENTS

Hélène PONCEAU (France)
(elected spring 2003)

Carlos HOFFMANN CONTRERAS (Chile)
(elected in autumn 2005)

MEMBRES/MEMBERS

Hafnaoui AMRANI (Algeria)
(elected in spring 2004)

Arie HAHN (Israel)
(elected in spring 2004)

Samuel Waweru NDINDIRI (Kenya)
(elected in spring 2005)

Pitoon PUMHIRAN (Thailand)
(elected in spring 2005)

Marc BOSC (Canada)
(elected in autumn 2005)

Brissi Lucas GUEHI (Côte d'Ivoire)
(elected in autumn 2005)

José Pedro MONTERO (Uruguay)
(elected in autumn 2005)

Vacant

FORMER PRESIDENTS/ANCIENS PRESIDENTS ¹

Helge HJORTDAL (Denmark)
Sir Kenneth BRADSHAW (U.K.)
Takis HADJIOANNOU (Cyprus)
Jacques OLLE-LAPRUNE (France)
Mrs Adelina SA CARVALHO (Portugal)

Wolter KOOPS (Netherlands)
Charles LUSSIER (Canada)
Doudou NDIAYE (Senegal)
Sir Michael DAVIES (United Kingdom)
Ian HARRIS (Australia)

October 2005

¹ Former Presidents who are members or honorary members of the Association are honorary members of the Executive Committee (Rule 14). *Les anciens présidents qui sont membres ou membres honoraires de l'Association sont membres honoraires du Comité exécutif (Règlement 14).*